

① Решите задачу:

Даны словосочетания на древнегреческом языке (в латинской транскрипции) и их переводы на русский язык:

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. hē palaiā oikiā hē tū olbiū Mykēnaiū | старый дом счастливого микенца |
| 2. hē philē adeksios nymphē | любезная неуклюжая нимфа |
| 3. ho adynatos dūlos ho tū Attikū | слабый раб афинянина |
| 4. tē agnōstō adelphē tē tēs didaktēs kŷriās | неизвестной сестре учёной хозяйки |
| 5. tē kakē nymphē | злой нимфе |
| 6. tō didaktō dūlō tō tū adelphū | учёному рабу брата |
| 7. tēn deksiān kŷriān tēn tēs nymphēs | ловкую хозяйку нимфы |
| 8. tēn aphilon Mykēnaiān | нелюбезную микенянку |
| 9. ton kakon Korinthion | злого коринфянина |
| 10. ton sīton ton tēs palaiās Mykēnaiās | еду старой микенянки |

Задание 1. Переведите на русский язык:

11. tē philē kŷriā tē tēs oikiās
12. tēn palaiān dūlēn

Задание 2. Переведите на древнегреческий язык:

13. счастливой микенянке
14. известную неучёную афинянку
15. сильная сестра незлобивого хозяина
16. еде слабой коринфянки

Примечание. Чёрточка над гласной обозначает долготу. у читается как русское ю в слове *тюль*. Микены и Коринф – города в Древней Греции.